#### Die Bezirksbürgermeisterin

#### **Bezirksvertretung 3 (Lindenthal)**

Geschäftsführung Herr Schmitz

Telefon: (0221) 221-93313 Fax: (0221) 221-93308

E-Mail: <u>manfred.schmitz@stadt-koeln.de</u>

Datum: 13.08.2012

#### **Niederschrift**

über die **23. Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 25.06.2012, 16:00 Uhr bis 17:35 Uhr, Bezirksrathaus Lindenthal, Großer Sitzungssaal (7.Etage), Aachener Str. 220, 50931 Köln

#### **Anwesend waren:**

#### Bezirksbürgermeisterin

Frau Helga Blömer-Frerker CDU

#### Mitglieder der Bezirksvertretung

CDU Herr Alexander Born Frau Claudia Heithorst CDU Herr Michael Lhotka CDU Herr Horst Nettesheim CDU Frau Ilse Post CDU Frau Angelika Burauen **GRÜNE** Frau leda Da Costa Souza GRÜNE Frau Sabine Pakulat **GRÜNE** Herr Roland Schüler GRÜNE Frau Lieselotte Sturch **GRÜNE** Herr Friedrich Wilhelm Hilgers SPD Herr Ulrich Naumann **SPD** Frau Lisa Steinmann SPD Herr Joachim Vogel **FDP** Frau Veronika Wolff **FDP** 

Herr Lothar Müller DIE LINKE Herr Hans-Willi Wolters pro Köln

#### Seniorenvertreter

Herr Hartmut Stein

#### Außerdem waren anwesend:

Herr Stocker, Leiter des Bürgeramtes Lindenthal Herr Lejeune, stellvertretender Schriftführer

Vertreter der Fachverwaltung:

Herr Funk, Stadtplanungsamt Herr Gödderz, Amt für Straßen und Verkehrstechnik

#### Presse

#### Zuschauer

Frau Bezirksbürgermeisterin Blömer-Frerker begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt sie bekannt, dass folgende Punkte zusätzlich in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

#### Im öffentlichen Teil

#### Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.3 Sachstandsabfrage zu verkehrlichen Maßnahmen und offenen Anfragen im Zusammenhang mit der geplanten Verlagerung des Großmarktes nach Marsdorf

hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012, TOP 7.2.6 1826/2012

7.1.4 Sanierung der Brücke Gleueler Straße im Äußeren Grüngürtel hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012 1933/2012

#### 7.2 Neue Anfragen

- 7.2.5 Umsetzung der Beschlüsse bezüglich der Berrenrather Straße in Köln-Sülz (Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)
  AN/0990/2012
- 7.2.6 Fahrbahnmarkierung Klettenberggürtel in Köln-Klettenberg (Anfrage der SPD-Fraktion)
  AN/1050/2012

7.2.7	Nutzung der Stadionparkplätze für die Kirmes in Köln-Junkersdorf (Anfrage der SPD-Fraktion) AN/1055/2012
7.2.8	Abfallentsorgung auf dem Parkplatz Gleueler Straße / Militärringstraße (Anfrage der FDP-Fraktion) AN/1056/2012
8	Anträge
8.1	Entscheidungen
8.1.9	Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NW und der bezirklichen Kulturmittel im Haushaltsjahr 2012 (Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion) AN/1097/2012
8.2	Vorschläge und Anregungen
8.2.3	Bauvorhaben einer Kindertagesstätte U-3 in der Beethovenstraße 30 in Köln- Junkersdorf (Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) AN/1098/2012
9	Verwaltungsvorlagen
9.2	Anhörungen und Stellungnahmen

Gestaltungsplanung Kooperationsgrabfeld auf dem Friedhof Müngersdorf

9.2.5

**Gemeinsamer Änderungsantrag** der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke

1947/2012 AN/1104/2012

9.2.6 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln

hier: Nachtverkehr der Stadtbahnlinie 7 zwischen Köln und Frechen

**Gemeinsamer Ergänzungsantrag** der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke

2101/2012 AN/1106/2012

- 9.2.7 Errichtung einer zweizügigen Grundschule zum Schuljahr 2013/14 am Standort Mommsenstraße 5-11 in 50935 Köln-Sülz
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 11.06.2012 zu. -1465/2012
- 9.2.8 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 59470/02

Arbeitstitel: Widdersdorf Süd (Planungsstufe 2) in Köln-Widdersdorf

-Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 14.06.2012 zu. - 2231/2012

#### 11 Mitteilungen der Verwaltung

#### 11.3 Sonstige Mitteilungen

- 11.3.11 Verwendung von Einweg- und Mehrwegbechern im RheinEnergie Stadion 2141/2012
- 11.3.12 Bauantrag Unter Linden Jakobsplatz 2225/2012

11.3.13 Toilettenkonzept - Beschlussempfehlung der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik - Sitzung am 22.06.2012 2413/2012

#### **Zusätzliche Unterlagen** liegen vor zu den Tagesordnungspunkten:

5.1 Ehemalige Benzelrather Kohlebahn

Ergänzende Mitteilung der Verwaltung

8.2.1 Beschluss der Bezirksarbeitsgemeinschaft Seniorenpolitik (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion)
AN/0898/2012

Stellungnahme der Verwaltung 2386/2012

9.2.2 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 60439/04 Arbeitstitel: Willi-Lauf-Allee in Köln-Junkersdorf

Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 28. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses vom 11.06.2012

9.2.6 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln hier: Nachtverkehr der Stadtbahnlinie 7 zwischen Köln und Frechen

Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 25. Sitzung des Verkehrsausschusses vom 14.06.2012

Die Verwaltung weist darauf hin, dass die umgedruckten Vorlagen zu folgenden Tagesordnungspunkten zurückgezogen werden:

- 9.1.4 Friedhof Melaten Realisierung des Skulpturenwettbewerbsergebnisses zum 200-jährigen Jubiläum
- 9.2.2 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 60439/04 Arbeitstitel: Willi-Lauf-Allee in Köln-Junkersdorf

Der mündliche Vortrag zu TOP 7.1.1 entfällt.

8.1.6 Aufbringen von Fahrradpiktogrammen auf der Dürener Straße zwischen Gürtel und Universitätsstraße (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)
AN/0909/2012

Frau Steinmann (SPD) beantragt eine Vertagung des Tagesordnungspunktes, da innerhalb ihrer Fraktion noch Beratungsbedarf besteht. Die Beratung und Beschlussfassung wird daraufhin bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 17.09.2012 **vertagt**.

Folgende Mitglieder der Bezirksvertretung Lindenthal werden zu Stimmzählern für diese Sitzung bestimmt:

Frau Post Frau Da Costa Souza Herr Naumann

#### Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

#### **Tagesordnung**

_					_	
	Off	ent	lich	Δr	ТΔ	Π
	$\mathbf{O}$	CITC		CI	1 6	

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates
- 3 Einwohneranträge
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide
- 5 Anregungen und Beschwerden
- 5.1 Ehemalige Benzelrather Kohlebahn (02-1600-14/12)

Zusätzlich: Ergänzende Mitteilung der Verwaltung 1328/2012

5.2 Bürgereingabe: Verkehrssituation Geisbergstraße in Köln-Klettenberg (02-1600-15/12) 1644/2012

#### 6 Annahme von Schenkungen

- 7 Anfragen
- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 7.1.1 Erneuerung von Straßenbelag durch "Flüsterasphalt" zwecks Reduzierung von Verkehrslärm

hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 19.03.2012, TOP 7.2.8

- mündlicher Vortrag -
- 7.1.2 Existenzgründungen im Stadtbezirk Lindenthal

hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012, TOP 7.2.4 1775/2012

7.1.3 Sachstandsabfrage zu verkehrlichen Maßnahmen und offenen Anfragen im Zusammenhang mit der geplanten Verlagerung des Großmarktes nach Marsdorf

hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012, TOP 7.2.6 1826/2012

- 7.1.4 Sanierung der Brücke Gleueler Straße im Äußeren Grüngürtel hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012 1933/2012
- 7.2 Neue Anfragen
- 7.2.1 Sportanlage für den "1. Mini-Golf-Club Köln 1961 e.V." (Anfrage der CDU-Fraktion)
  AN/0719/2012
- 7.2.2 Verlängerung der Betriebszeiten des Rhein-Centers in Weiden (Anfrage der CDU-Fraktion)
  AN/0720/2012
- 7.2.3 Sportanlage für den 1. MGC Köln 1961 e. V. (Anfrage der CDU-Fraktion) AN/0868/2012
- 7.2.4 Verlängerung der Betriebszeiten Rhein-Center Weiden (Anfrage der CDU-Fraktion)
  AN/0869/2012
- 7.2.5 Umsetzung der Beschlüsse bezüglich der Berrenrather Straße in Köln-Sülz (Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)
  AN/0990/2012
- 7.2.6 Fahrbahnmarkierung Klettenberggürtel in Köln-Klettenberg (Anfrage der SPD-Fraktion)
  AN/1050/2012
- 7.2.7 Nutzung der Stadionparkplätze für die Kirmes in Köln-Junkersdorf (Anfrage der SPD-Fraktion)
  AN/1055/2012
- 7.2.8 Abfallentsorgung auf dem Parkplatz Gleueler Straße / Militärringstraße (Anfrage der FDP-Fraktion)
  AN/1056/2012

#### 8 Anträge

- 8.1 Entscheidungen
- 8.1.1 Sanierung Vogelsanger Weg in Köln-Junkersdorf / Einbau von Querungshilfen (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion)
  AN/0905/2012
- 8.1.2 Optimierung des Platzes hinter dem ECE in Köln-Weiden (Antrag der CDU-Fraktion) AN/0907/2012
- 8.1.3 Beflaggung aus Anlass des Christopher-Street-Day (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)
  AN/0906/2012
- 8.1.4 Neuordnung der Parkzone in der Dr.-Johannes-Honnef-Straße in Köln-Lövenich (Antrag der SPD-Fraktion) AN/0908/2012
- 8.1.5 Quartiersgarage in Braunsfeld im Bereich Stolberger Straße, Eupener Straße, Bahngleise HGK und Aachener Straße (Antrag der FDP-Fraktion)
  - vertagter TOP 8.1.8 vom 07.05.2012 -AN/0564/2012
- 8.1.6 Aufbringen von Fahrradpiktogrammen auf der Dürener Straße zwischen Gürtel und Universitätsstraße (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) AN/0909/2012

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 17.09.2012 **vertagt**.

- 8.1.7 Sicherung der Fahrbahnquerung und der Bürgersteignutzung im Bereich der Einmündung von Vitalisstraße und Stolberger Straße in die Wendelinstraße in Köln-Müngersdorf (Antrag der SPD-Fraktion)
  AN/0911/2012
- 8.1.8 Gegenläufiger Fahrradverkehr in der Krieler Straße in Köln-Lindenthal (Antrag der FDP-Fraktion) AN/0910/2012

8.1.9 Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NW und der bezirklichen Kulturmittel im Haushaltsjahr 2012 (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion) AN/1097/2012

- 8.2 Vorschläge und Anregungen
- 8.2.1 Beschluss der Bezirksarbeitsgemeinschaft Seniorenpolitik (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion)
  AN/0898/2012

Zusätzlich: Stellungnahme der Verwaltung 2386/2012

- 8.2.2 Erhalt des Veranstaltungsraumes in der Waisenhauskirche auf dem ehemaligen Kinderheimgelände am Sülzgürtel (Antrag der CDU-Fraktion)
  AN/0904/2012
- 8.2.3 Bauvorhaben einer Kindertagesstätte U-3 in der Beethovenstraße 30 in Köln-Junkersdorf (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) AN/1098/2012
- 9 Verwaltungsvorlagen
- 9.1 Entscheidungen
- 9.1.1 Tempo 30-Zone in Köln-Müngersdorf 1601/2012
- 9.1.2 Tempo 30-Zone in Köln-Lövenich 1574/2012
- 9.1.3 Tempo 30-Zonen in Köln-Junkersdorf 1596/2012
- 9.1.4 Friedhof Melaten Realisierung des Skulpturenwettbewerbsergebnisses zum 200-jährigen Jubiläum

Zusätzlich: Auszug aus dem Ergebnisprotokoll der 8. Sitzung des Kunstbeirates in der Ratsperiode 2009 - 2014 am 24.05.2012 1485/2012

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen
- 9.2.1 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vegabeverfahrens; Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2012
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 08.03.2012 zu. -0653/2012
- 9.2.2 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 60439/04 Arbeitstitel: Willi-Lauf-Allee in Köln-Junkersdorf

Zusätzlich: Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 28. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses vom 11.06.2012 0898/2012/1

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

9.2.3 Neubau einer Kindertagesstätte, Elzstraße 8, 50937 Köln, als Ersatzbau für die 3-gruppige Kindertagesstätte auf dem Gelände der ehemaligen Kinderheime Sülz

Baubeschluss

hier: Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 11.05.2012 1843/2012

- 9.2.4 Trägerschaft diverser Kindertageseinrichtungen (Übertragung auf freie Träger)
  1026/2012
- 9.2.5 Gestaltungsplanung Kooperationsgrabfeld auf dem Friedhof Müngersdorf

Zusätzlich: Gemeinsamer Änderungsantrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke 1947/2012 AN/1104/2012

9.2.6 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln

hier: Nachtverkehr der Stadtbahnlinie 7 zwischen Köln und Frechen

Zusätzlich: Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 25. Sitzung des Verkehrsausschusses vom 14.06.2012

Zusätzlich: Gemeinsamer Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke

2101/2012

AN/1106/2012

- 9.2.7 Errichtung einer zweizügigen Grundschule zum Schuljahr 2013/14 am Standort Mommsenstraße 5-11 in 50935 Köln-Sülz
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 11.06.2012 zu. -1465/2012
- 9.2.8 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 59470/02
  Arbeitstitel: Widdersdorf Süd (Planungsstufe 2) in Köln-Widdersdorf
  - -Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 14.06.2012 zu. 2231/2012
- 10 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin
- 11 Mitteilungen der Verwaltung
- 11.1 Regelmäßige Sachstandsberichte
- 11.1.1 Niederschrift der 10. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates am 17. April 2012 2036/2012
- 11.2 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung
- 11.2.1 Gespräche zum Alternativstandort des Großmarktes in Hürth-Kalscheuren hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012, TOP 8.2.1 1743/2012
- 11.2.2 Bürgereingabe zur Verkehrsregelung in Köln-Junkersdorf hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.01.2012, TOP 5.2 1854/2012
- 11.2.3 DFB-Campus auf den Jahnwiesen in Köln-Müngersdorf hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 19.03.2012, TOP 8.1.1 1334/2012
- 11.2.4 Neuer Wochenmarkt in Köln-Widdersdorf hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 22.06.2006, TOP 8.1.9 0965/2012

11.2.5 Sicherung der Bolzfläche auf dem Auerbachplatz in Köln-Sülz hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 19.09.2011, TOP 8.1.2 1488/2012

11.2.6 Fahrplantakt der Buslinie 142

hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 08.12.2011, TOP 8.2.2 1622/2012

11.2.7 Stadtverschönerungsprogramm für den Bezirk Lindenthal hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.05.2011, TOP 8.1.16 1966/2012

- 11.3 Sonstige Mitteilungen
- 11.3.1 Temporäre Kita-Bauten im Stadtteil Köln-Sülz 1330/2012
- 11.3.2 Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung im Kindergartenjahr 2012/13 1910/2012
- 11.3.3 Konkretisierung der Schulentwicklungsplanung Köln 2012 Maßnahmen zur bedarfsgerechten Weiterentwicklung der Kölner Schullandschaft bei 2020
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 29.05.2012 zu. -1642/2012
- 11.3.4 Verkehrslösungen für Ihre Sicherheit; Ampeln oder Alternativen 1701/2012
- 11.3.5 Durchführung von Baumaßnahmen auf öffentlichen Spiel- und Bolzplätzen 1919/2012
- 11.3.6 Neuanlagen von öffentlichen Spielplätzen durch Investoren 1950/2012
- 11.3.7 Wettbewerb Innerer Grüngürtel vorgezogene Bürgerbeteiligung 1887/2012
- 11.3.8 Ergänzung des Car-Sharing-Angebotes in Köln 1912/2012

#### 11.3.9 Radverkehr in Köln

Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2011

- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 04.06.2012 zu. -1913/2012
- 11.3.10 Inklusionsplan für Kölner Schulen Entwicklung inklusiver Bildungslandschaften in Verantwortungsgemeinschaft von Stadt und Land
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 05.06.2012 zu. -2017/2012
- 11.3.11 Verwendung von Einweg- und Mehrwegbechern im RheinEnergieStadion 2141/2012
- 11.3.12 Bauantrag Unter Linden Jakobsplatz 2225/2012
- 11.3.13 Toilettenkonzept Beschlussempfehlung der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik Sitzung am 22.06.2012 2413/2012
- 11.4 Erörterung von früheren Mitteilungen und Stellungnahmen
- 11.5 Nachfragen zu früheren Anfragen

#### II. Nichtöffentlicher Teil

#### 12 Anfragen

- 12.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 12.2 Neue Anfragen
- 12.2.1 Nutzung des Gebäudes Aachener Straße (ohne amtliche Hausnummer) zwischen Voigtelstraße und Raschdorffstraße in Köln-Braunsfeld (Anfrage der SPD-Fraktion) AN/0897/2012

- 13.1 Entscheidungen
- 13.2 Vorschläge und Anregungen
- 14 Verwaltungsvorlagen
- 14.1 Entscheidungen
- 14.1.1 GS Lohrbergstr. 46, 50939 Köln-Klettenberg Heizungstechnik/Warmwasseranlage, hier: Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 21.05.2012 1928/2012
- 14.2 Anhörungen und Stellungnahmen
- 15 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin
- 16 Mitteilungen der Verwaltung
- 16.1 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung
- 16.2 Sonstige Mitteilungen

#### I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates
- 3 Einwohneranträge
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide
- 5 Anregungen und Beschwerden
- 5.1 Ehemalige Benzelrather Kohlebahn (02-1600-14/12)

**Zusätzlich: Ergänzende Mitteilung der Verwaltung** 1328/2012

Herr Nettesheim (CDU) ist für den Verwaltungsvorschlag, damit weiterhin die Möglichkeit besteht, Betriebe an diese Strecke anzusiedeln. Frau Sturch (Grüne) und Herr Vogel (FDP) schließen sich dieser Meinung an.

#### Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt, dem Ausschuss für Anregungen und Beschwerden, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Ausschuss für Anregungen und Beschwerden bedankt sich bei dem Petenten für seine Eingabe. Der Ausschuss spricht sich aber gegen eine Stilllegung der Benzelrather Kohlebahn (Bahnstrecke von Frechen nach Köln-Niehl) aus, da sie weiterhin wirtschaftliche und verkehrliche Bedeutung hat.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

## 5.2 Bürgereingabe: Verkehrssituation Geisbergstraße in Köln-Klettenberg (02-1600-15/12) 1644/2012

Zunächst begründet die Petentin Frau Schmitz ihren Antrag. Sie führt aus, dass die Geisbegrstraße sehr breit ist, daher dort sehr schnell gefahren wird. Es herrscht dort viel Verkehr, da neue Wohnbebauung entstanden ist. Zudem wird die Straße auch für den Durchgangsverkehr benutzt. Frau Schmitz beklagt auch den Lärm, der durch diesen Verkehr entsteht. Sie schlägt einen Kreisverkehr vor. Außerdem bittet sie zu überlegen, ob der LKW-Verkehr über den Oberen Komarweg abfließen kann.

Herr Born (CDU) schlägt vor. zunächst die in der Beschlussvorlage genannte Verkehrsuntersuchung abzuwarten. Frau Pakulat (Grüne) führt aus, dass sie wegen der vorhandenen Straßensperrung bzw. wegen regelmäßig nicht vorhandenen genauen Ortskenntnissen der Verkehrsteilnehmer einen Durchgangsverkehr nicht für möglich hält. Einer weiteren Verengung der Fahrbahn z. B. durch zusätzliche Parkplätze würde Frau Pakulat begrüßen. Frau Steinmann (SPD) erklärt dagegen, dass Durchgangsverkehr von der Geisbergstraße auf die Drachenfelsstraße und anschließend auf die Rhöndorfer Straße sehr wohl möglich ist. In diesem Zusammenhang fragt sie u. a. nach der Einführung des alternierenden Parkens auf der Drachenfelsstraße. welches die Benutzung der Strecke als Durchgangsverkehr zumindest unattraktiver machen würde. Herr Vogel (FDP) führt aus, dass er aufgrund des alternierenden Parkens, der Rechts vor Links-Regelung und der Geschwindigkeitsbegrenzung nicht feststellen konnte, dass dort sehr schnell gefahren wird. Herr Stein (Seniorenvertretung) wendet sich gegen den Vorschlag, den Verkehr von Klettenberg nach Zollstock zu verlagern. Herr Müller (Die Linke) hält ebenfalls die von der Verwaltung vorgeschlagenen Maßnahmen für ausreichend.

Herr Gödderz (Verwaltung) stellt in Aussicht, dass die Einführung des alternierenden Parkens auf der Drachenfelsstraße im ersten Quartal des Jahres 2013 möglich ist. Die Einrichtung des vorgeschlagenen Kreisverkehrs auf der Geisbergstraße ist fraglich, da dieser ca. 50.000 € bis 100.000 € kosten würde und eine weitere Prüfung voraussetzt. Die Baufahrzeuge über den Oberen Komarweg abfließen zu lassen, hält Herr Gödderz nicht für zielführend, da eine Kontrolle der Polizei nicht geleistet werden kann.

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst folgenden geänderten **Beschluss**: Die Bezirksvertretung Lindenthal bedankt sich bei der Petentin für ihre Eingabe. Die Verwaltung wird gebeten, der Petentin und der Bezirksvertretung die Ergebnisse aus der Verkehrsuntersuchung mitzuteilen und weitere Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung vorzuschlagen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

- 6 Annahme von Schenkungen
- 7 Anfragen
- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 7.1.1 Erneuerung von Straßenbelag durch "Flüsterasphalt" zwecks Reduzierung von Verkehrslärm hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung

## Lindenthal vom 19.03.2012, TOP 7.2.8 - mündlicher Vortrag -

Vor Eintritt in die Tagesordnung wurde von der Verwaltung mitgeteilt, dass der mündliche Vortrag entfällt. Die entsprechenden Unterlagen und somit die Beantwortung der Anfrage wurden zur Sitzung umgedruckt.

7.1.2 Existenzgründungen im Stadtbezirk Lindenthal hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012, TOP 7.2.4 1775/2012

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

7.1.3 Sachstandsabfrage zu verkehrlichen Maßnahmen und offenen Anfragen im Zusammenhang mit der geplanten Verlagerung des Großmarktes nach Marsdorf

hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012, TOP 7.2.6 1826/2012

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

7.1.4 Sanierung der Brücke Gleueler Straße im Äußeren Grüngürtel hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012 1933/2012

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

- 7.2 Neue Anfragen
- 7.2.1 Sportanlage für den "1. Mini-Golf-Club Köln 1961 e.V." (Anfrage der CDU-Fraktion)
  AN/0719/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.2 Verlängerung der Betriebszeiten des Rhein-Centers in Weiden (Anfrage der CDU-Fraktion)
AN/0720/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.3 Sportanlage für den 1. MGC Köln 1961 e. V. (Anfrage der CDU-Fraktion) AN/0868/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

## 7.2.4 Verlängerung der Betriebszeiten Rhein-Center Weiden (Anfrage der CDU-Fraktion) AN/0869/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.5 Umsetzung der Beschlüsse bezüglich der Berrenrather Straße in Köln-Sülz (Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) AN/0990/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.6 Fahrbahnmarkierung Klettenberggürtel in Köln-Klettenberg (Anfrage der SPD-Fraktion)
AN/1050/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.7 Nutzung der Stadionparkplätze für die Kirmes in Köln-Junkersdorf (Anfrage der SPD-Fraktion)
AN/1055/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.8 Abfallentsorgung auf dem Parkplatz Gleueler Straße / Militärringstraße (Anfrage der FDP-Fraktion)
AN/1056/2012

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

- 8 Anträge
- 8.1 Entscheidungen
- 8.1.1 Sanierung Vogelsanger Weg in Köln-Junkersdorf / Einbau von Querungshilfen (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion) AN/0905/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss**:

Von der Verwaltung ist vorgesehen, in der zweiten Jahreshälfte mit der Komplettsanierung des Vogelsanger Weges zwischen Aachener Straße und Brauweiler Weg zu beginnen. Bisher sind im Rahmen dieser Sanierungsmaßnahmen keine verkehrsbe-

ruhigenden Maßnahmen vorgesehen. Aus Sicht der Bezirksvertretung Lindenthal bietet die geplante Baumaßnahme jedoch eine gute Gelegenheit, Querungshilfen von der Amselstraße in die Drosselstraße ohne großen Mehraufwand mit einzuplanen und zu installieren.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

## 8.1.2 Optimierung des Platzes hinter dem ECE in Köln-Weiden (Antrag der CDU-Fraktion) AN/0907/2012

Frau Post (CDU) begründet den Antrag. Insbesondere werden von Bürgern Stolperfallen, z. B. durch Wurzeln von Bäumen, das viele Unkraut und der schlechte Zustand der Treppe beklagt. Frau Steinmann (SPD) gibt den Hinweis, dass wegen der Ladezone, welche von Lieferfahrzeugen angefahren wird, auch das ECE mit einbezogen werden soll.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung, geeignete Maßnahmen vorzunehmen, um das Erscheinungsbild auf dem Platz hinter dem ECE zu verbessern.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

## 8.1.3 Beflaggung aus Anlass des Christopher-Street-Day (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) AN/0906/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal beschließt die diesjährige Beflaggung zum Kölner CSD vom 06.07.2012 bis 08.07.2012 mit der Regenbogenfahne an dem Fahnenmast vor dem Bezirksrathaus Lindenthal.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich zugestimmt.

16 Ja-Stimmen (5 CDU, 5 Grüne, 3 SPD, 2 FDP, 1 Die Linke)

1 Nein-Stimme (Pro Köln)

1 Enthaltung (CDU)

#### 8.1.4 Neuordnung der Parkzone in der Dr.-Johannes-Honnef-Straße in Köln-Lövenich (Antrag der SPD-Fraktion) AN/0908/2012

Frau Steinmann (SPD) begründet den Antrag. Durch diese relativ kleine Maßnahme sollen drei zusätzliche Parkplätze entstehen, die an dieser Stelle dringend benötigt werden.

#### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, die beschilderte Parkzone auf der Dr.-Johannes-Honnef-Straße im Teilstück zwischen Brauweilerstraße bis hoch zum Kirchplatz auf die gegenüberliegende Seite längs der Grünfläche zu verlagern.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

- 8.1.5 Quartiersgarage in Braunsfeld im Bereich Stolberger Straße, Eupener Straße, Bahngleise HGK und Aachener Straße (Antrag der FDP-Fraktion)
  - vertagter TOP 8.1.8 vom 07.05.2012 AN/0564/2012

Herr Vogel (FDP) begründet seinen geänderten Beschlusstext.

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst folgenden geänderten Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, bei privaten Investoren nachzufragen, in dem Gebiet von Braunsfeld zwischen der Stolberger Straße, Eupener Straße, Bahngleise der HGK und Aachener Straße eine Quartiersgarage zu errichten.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8.1.6 Aufbringen von Fahrradpiktogrammen auf der Dürener Straße zwischen Gürtel und Universitätsstraße (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)
AN/0909/2012

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 17.09.2012 **vertagt**.

8.1.7 Sicherung der Fahrbahnquerung und der Bürgersteignutzung im Bereich der Einmündung von Vitalisstraße und Stolberger Straße in die Wendelinstraße in Köln-Müngersdorf (Antrag der SPD-Fraktion)
AN/0911/2012

Herr Naumann (SPD) erläutert, dass für die Bewohner des Frieda Kahlo Hauses, die größtenteils auf Rollstühle angewiesen sind, die Möglichkeit geschaffen werden soll, problemlos ihren Hausarzt auf der Vitalisstraße und die kleine Ladenzone erreichen zu können.

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst folgenden geänderten Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, wenn möglich kurzfristig, im Interesse einer sicheren Fahrbahnquerung im Bereich der Einmündung von Vitalisstraße und Stolberger Straße in die Wendelinstraße in Köln-Müngersdorf und einer gefahrlosen Benutzung des Bürgersteiges folgende Maßnahmen zu realisieren:

- 1. Anlage eines Zebrastreifens auf der Stolberger Straße in Höhe der Hausnummer 422
- 2. Beseitigung des scharfkantigen Pfahlrestes auf der Wendelinstraße in Richtung Stolberger Straße in Höhe des Fußgängerüberweges
- 3. Beseitigung der Schäden (Verschiebung von Gehwegplatten) auf dem Bürgersteig der östlichen Seite der Vitalisstraße.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

## 8.1.8 Gegenläufiger Fahrradverkehr in der Krieler Straße in Köln-Lindenthal (Antrag der FDP-Fraktion) AN/0910/2012

Frau Wolff (FDP) begründet den Antrag damit, dass es für die Radfahrer, die von der Gleueler Straße bis zur Bachemer Straße fahren, eine erhebliche Verkürzung ihres Weges bedeuten würde. Außerdem hat Frau Wolff schon mehrmals beobachtet, dass Fahrradfahrer schon jetzt in gegenläufiger Richtung fahren, so dass dieses lediglich legalisiert würde. Frau Steinmann (SPD) und Herr Stein (Seniorenvertretung) unterstützen den Antrag.

#### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die Einrichtung eines gegenläufigen Radverkehrs in der Krieler Straße zwischen der Mommsenstraße und Bachemer Straße möglich ist.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8.1.9 Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NW und der bezirklichen Kulturmittel im Haushaltsjahr 2012 (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion) AN/1097/2012 Herr Nettesheim (CDU) bittet um zusätzliche Aufnahme der Bezuschussung des Bürgervereins Müngersdorf zu Gunsten der Erneuerung der Kulturpfad-Schilder.

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst folgenden geänderten Beschluss:

Die bezirksorientierten Mittel sollen nach Prüfung der vorliegenden Anträge wie folgt verteilt werden:

1.	AWO Ortsverein Müngers- dorf- Braunsfeld-Weiden- Lövenich	Senioren-Weihnachtsfeier am 15.12.2012	300,00 €
2.	Bahnhof Belvedere e.V Förderkreis	Erstellung eines "Raumbuches"	500,00 €
3.	BSG Köln e.V.	Sehbehindertengruppe	500,00 €
4.	Dorfgemeinschaft Widdersdorf e.V.	Heimatpflege, Brauchtum und Kultur	300,00 €
5.	Elsa-Brandström- Realschule	Projekt "Aktive Pause"	1.000,00 €
6.	Elsa-Brandström- Realschule	Gestaltung des Innenhofes im Sportinternat Köln	1.000,00 €
7.	Erster Kölner Barbershop Chor e.V.	Ausstattung der Sänger sowie Noten- und Übungsmaterial	400,00 €
8.	Freiraum e.V. – Organisa- tions- komitee Veedelsbühne	Veedelsbühne auf dem Carrée- fest am 01./02.09.2012	1.000,00 €
9.	GGS Stenzelbergstraße 3- 7	Ausbau der Computerausstat- tung in den Klassen	800,00 €
10.	GGS Stenzelbergstraße 3-7	Sülzer Veedelszug	250,00 €
11.	Kath. Kindertagesstätte Christi Auferstehung	Fahrzeuge zum Spielen	400,00 €
12.	KGS Lindenburger Allee 38	Spiel- und Sportgeräte für bewegungsfreudige Pausenzeiten	500,00 €

13.	Kinder- und Jugendzent- rum Weiden (JUZE)	Kinder- und Jugendstadtteilplan	200,00 €
14.	KunstRaum Dorissa Lem	Schauspiel-Projekt "Antigone" im Mai 2012	1.500,00 €
15.	LOBBY	Projekt "Die beste aller Welten - Festival zeitgenössischer Kunst" von SeptNov. 2012	300,00 €
16.	Menschen begegnen e.V.	Zuschuss für Vereinsaktivitäten	300,00 €
17.	Senat des Festkomitees Lövenicher Karneval	Anschaffung und Pflege der Aus- stattung des Kinder-Dreigestirns	1.000,00 €
18.	SeniorenNetzwerk Weiden	Aktionstag am 14.06.2012	400,00 €
19.	Spielkreis Fritz Monreal	Feier zum 60-jährigen Bestehen	500,00 €
20.	SV LöWi e.V. – Förderver- ein	Schulturnier am 16.06.2012 (4 Grundschulen im Kölner Westen)	1.500,00 €
21.	SV Weiden 1914/75 e.V.	Jugendarbeit im Bereich Fußball	1.000,00 €
22.	Weidener Sportfreunde e.V.	Trainingsgeräte für das Kraft- training/ Herz-Kreislauf-Training für Seni- oren	1.000,00 €
23.	Bürgerverein Köln- Müngersdorf	Erneuerung der Kulturpfad- Schilder in Köln-Müngersdorf	2.000,00 €

Die bezirklichen Kulturmittel sollen nach Prüfung der vorliegenden Anträge wie folgt verteilt werden:

24.	CASAMAX Theater	Theaterarbeit	1.500,00 €
-----	-----------------	---------------	------------

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

17 Ja-Stimmen (6 CDU, 5 Grüne, 3 SPD, 2 FDP, 1 Pro Köln) 1 Enthaltung (Die Linke)

#### 8.2 Vorschläge und Anregungen

8.2.1 Beschluss der Bezirksarbeitsgemeinschaft Seniorenpolitik (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion)
AN/0898/2012

Zusätzlich: Stellungnahme der Verwaltung 2386/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss**:

Die Verwaltung wird um schnellstmögliche Klärung gebeten, wie im Stadtbezirk Lindenthal die hauswirtschaftliche Versorgung von Seniorinnen und Senioren, die sich im SGB XII Bezug befinden, sichergestellt werden kann.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

## 8.2.2 Erhalt des Veranstaltungsraumes in der Waisenhauskirche auf dem ehemaligen Kinderheimgelände am Sülzgürtel (Antrag der CDU-Fraktion) AN/0904/2012

Herr Born (CDU) begründet den Antrag damit, dass es in der Bürgerschaft ein wichtiges Anliegen ist, dass der Veranstaltungsraum erhalten bleibt. Da die Verwaltung in der bisherigen Stellungnahme keine verbindlichen Zusagen gemacht hat, sollte das Anliegen der Bürger mit diesem Antrag bekräftigt werden. Frau Steinmann (SPD) unterstützt den Antrag. Es entsteht im Anschluss eine Diskussion über eine Zwischennutzung und mögliche Vorgaben für eine endgültige Nutzung des Raumes, an der sich Frau Sturch (Grüne), Herr Hilgers (SPD) und Herr Müller (Die Linke) beteiligen. Es wird vereinbart, dass für die folgende Sitzung ein entsprechender Antrag eingereicht wird. In dieser Sitzung wird über den vorliegenden Antrag abgestimmt.

#### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, dafür Sorge zu tragen, dass der Veranstaltungsraum in der Waisenhauskirche auf dem ehemaligen Kinderheimgelände am Sülzgürtel erhalten bleibt.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

# 8.2.3 Bauvorhaben einer Kindertagesstätte U-3 in der Beethovenstraße 30 in Köln-Junkersdorf (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) AN/1098/2012

Herr Nettesheim erläutert, dass im Stadtteil Junkersdorf ein dringender Bedarf an Kindertagesplätzen, insbesondere für Unter-Dreijährige, besteht. Die Genehmigung des Bauvorhabens soll daher kurzfristig bearbeitet werden.

#### **Beschluss:**

Wir bitten die Verwaltung, das Bauvorhaben einer Kindertagesstätte mit U-3 in der Beethovenstraße 30 in Köln-Junkersdorf zu genehmigen.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

- 9 Verwaltungsvorlagen
- 9.1 Entscheidungen

### 9.1.1 Tempo 30-Zone in Köln-Müngersdorf 1601/2012

Herr Hilgers (SPD) fragt, ob man auf solche Beschlüsse verzichten könnte, indem man überall eine Höchstgeschwindigkeit von 30 Stundenkilometern einführt. Herr Göddertz (Verwaltung) weist darauf hin, dass die Regelgeschwindigkeit weiterhin 50 Stundenkilometer beträgt. Daher ist das Einrichten einer Tempo 30-Zone sehr wohl noch erforderlich.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung, die folgende Tempo 30-Zone in Köln-Müngersdorf mit den jeweils aufgeführten Maßnahmen einzurichten:

- 1. Ausweisung der Tempo 30-Zone:
  - Müngersdorf-West (Böcklinstraße)

mit den Grenzen Egelspfad – Bahnlinie - Brauweilerweg

- 2. Einführung bzw. Beibehaltung der Rechts-vor-Links-Vorfahrtsregelung an allen in Frage kommenden Knotenpunkten der Quartiere
- 3. Entfernung nicht mehr erforderlicher Verkehrszeichen und Markierungen
- 4. Information der Anwohner durch Faltbroschüren.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

### 9.1.2 Tempo 30-Zone in Köln-Lövenich 1574/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss**: Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung, die folgende Tempo 30-Zone in Köln-Lövenich mit den jeweils aufgeführten Maßnahmen einzurichten:

1. Ausweisung der Tempo 30-Zone:

#### Lövenich-Nord (An der Ronne)

mit den Grenzen Brauweilerstraße - Widdersdorfer Landstraße - Kanal

- 2. Einführung bzw. Beibehaltung der Rechts-vor-Links-Vorfahrtsregelung an allen in Frage kommenden Knotenpunkten des Quartiers
- 3. Entfernung nicht mehr erforderlicher Verkehrszeichen und Markierungen
- 4. Information der Anwohner durch Faltbroschüren

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

### 9.1.3 Tempo 30-Zonen in Köln-Junkersdorf 1596/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss:**Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung, die folgenden Tempo 30-Zonen in Köln-Junkersdorf mit den jeweils aufgeführten Maßnahmen einzurichten:

- 1. Ausweisung der Tempo 30-Zonen:
- Junkersdorf-Nord I (Amselstraße)

mit den Grenzen BAB 1 - Ludwig-Jahn-Straße - Vogelsanger Weg - Aachener Straße

Junkersdorf-Nord II (Oskar-Kokoschka-Straße)

mit den Grenzen Aachener Straße - Vogelsanger Weg – Brauweilerweg - einschließlich Max-Pechstein-Straße

- 2. Einführung bzw. Beibehaltung der Rechts-vor-Links-Vorfahrtsregelung an allen in Frage kommenden Knotenpunkten der Quartiere
- 3. Entfernung nicht mehr erforderlicher Verkehrszeichen und Markierungen
- 4. Information der Anwohner durch Faltbroschüren.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

9.1.4 Friedhof Melaten - Realisierung des Skulpturenwettbewerbsergebnisses zum 200-jährigen Jubiläum

Zusätzlich: Auszug aus dem Ergebnisprotokoll der 8. Sitzung des Kunstbeirates in der Ratsperiode 2009 - 2014 am 24.05.2012 1485/2012

Die Vorlage wurde vor Eintritt in die Tagesordnung von der Verwaltung **zurückgezogen**.

- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen
- 9.2.1 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vegabeverfahrens; Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2012
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 08.03.2012 zu. 0653/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Verkehrsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss stellt den Bedarf für die Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet für das Jahr 2012 ff (entsprechend der Anlagen für die Bezirke 1 – 9) fest und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der Maßnahmen. Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

9.2.2 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 60439/04 Arbeitstitel: Willi-Lauf-Allee in Köln-Junkersdorf

Zusätzlich: Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 28. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses vom 11.06.2012 0898/2012/1

Die Vorlage wurde vor Eintritt in die Tagesordnung von der Verwaltung **zurückgezogen**.

## 9.2.3 Neubau einer Kindertagesstätte, Elzstraße 8, 50937 Köln, als Ersatzbau für die 3-gruppige Kindertagesstätte auf dem Gelände der ehemaligen Kinderheime Sülz

**Baubeschluss** 

hier: Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 11.05.2012 1843/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss**: Die Bezirksvertretung Lindenthal genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 11.05.2012:

"Die Bezirksvertretung Lindenthal stimmt der Beschlussvorlage Nr. 0520/2012 "Neubau einer Kindertagesstätte, Elzstraße 8, 50937 Köln, als Ersatzbau für die 3-gruppige Kindertagesstätte auf dem Gelände der ehemaligen Kinderheime Sülz, Baubeschluss" zu."

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

## 9.2.4 Trägerschaft diverser Kindertageseinrichtungen (Übertragung auf freie Träger) 1026/2012

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss**:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Unter teilweiser Änderung seiner Beschlüsse vom 07.04.2011 (TOP 24.4, Session 0693/2011) und vom 14.02.2012 (TOP 14.2, Session 5183/2011) beschließt der Rat unter Berücksichtigung des in § 4 Abs. 2 SGB VIII verankerten Subsidiaritätsgrundsatzes sowie der wirtschaftlicheren Aufgabenerfüllung, dass die folgenden, sich in der Planung befindlichen Kindertageseinrichtungen (temporäre Bauten) in freier Trägerschaft geführt werden.

- Kopernikusstraße
- Düstemichstraße
- Herler Ring (nach Wegfall einer notwendigen Auslagerung im Zuge einer Umbaumaßnahme)
- Glashüttenstraße

Die Verwaltung wird beauftragt, zusammen mit den Trägern entsprechende Schritte einzuleiten. Diese erhalten die gesetzlich vorgesehenen Betriebskostenzuschüsse für den Betrieb der Einrichtung nach dem Gesetz zur frühen Förderung von Kindern (Kinderbildungsgesetz – KiBiz) sowie – auf entsprechenden Antrag hin – Förderungen nach dem Ratsbeschluss zur zusätzlichen freiwilligen Mietkostenförderung vom 14.07.2011 (TOP 24.3, Session 1689/2011).

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

## 9.2.5 Gestaltungsplanung Kooperationsgrabfeld auf dem Friedhof Müngersdorf

Zusätzlich: Gemeinsamer Änderungsantrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke 1947/2012

AN/1104/2012

Herr Schüler (Grüne) erläutert den gemeinsamen Änderungsantrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke. Bei einem Ortstermin wurde festgestellt, dass die von der Verwaltung vorgeschlagene Stelle auf dem Friedhof Müngersdorf für ein Kooperationsgrabfeld nicht sinnvoll ist, weil die Kapelle für eine größere Anzahl von Trauergästen zu klein ist, so dass dieser Platz als Aufenthaltsfläche notwendig ist. Alternativ wird als anderer Standort die freie Fläche im hinteren Bereich des Friedhofes Müngersdorf vorgeschlagen.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Ausschuss für Umwelt und Grün folgenden geänderten **Beschluss** zu fassen:

Der Ausschuss für Umwelt und Grün beschließt, das von der Genossenschaft Kölner Friedhofsgärtner eG vorgelegte Gestaltungskonzept für ein Kooperationsgrabfeld auf dem Friedhof Müngersdorf mit der Änderung, dass die bauliche Umsetzung auf dem Feld Nr. 12 gemäß dem Übersichtsplan anstelle der Fläche Nr. 8 vor der Leichenhalle vorgenommen wird. Sie beauftragt die Verwaltung, vor der baulichen Umsetzung des Konzeptes mit der Genossenschaft die Details der Kooperation vertraglich zu vereinbaren und, soweit von grundlegenden Regelungen des vom Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen/Vergabe/Internationales (AVR) am 27.04.2009 beschlossenen Kooperationsvertrages abgewichen wird, dem AVR zur Genehmigung vorzulegen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

#### 9.2.6 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln

hier: Nachtverkehr der Stadtbahnlinie 7 zwischen Köln und Frechen

Zusätzlich: Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 25. Sitzung des Verkehrsausschusses vom 14.06.2012

Zusätzlich: Gemeinsamer Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke 2101/2012

AN/1106/2012

Herr Schüler (Grüne) weist darauf hin, dass durch die Weiterführung und Verlängerung der Linie 1 im Nachtverkehr die Nutzer des ÖPNV im Stadtbezirk Lindenthal profitieren. Außerdem trägt es zur Lärmreduzierung bei, wenn Fahrgäste nach Frechen mit der Linie 7 fahren, statt das eigene Auto zu benutzen.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Rat, folgenden geänderten **Beschluss** zu fassen:

Der Rat beschließt, die Linie 7 ab dem Fahrplanwechsel im Dezember im Nachtverkehr (freitags, samstags und vor Feiertagen) stündlich bis Frechen durchzubinden. Zur teilweisen finanziellen Kompensation wird die Buslinie 136 ihren Betrieb nach der Abfahrt um ca. 2.15 Uhr einstellen. Die Verwaltung wird beauftragt, die Maßnahme in Zusammenarbeit mit der Kölner Verkehrs-Betriebe AG umzusetzen. Die Kostenaufteilung erfolgt gemäß der Kostenaufteilung nach Zweckverbandssatzung.

Der Rat beauftragt die Verwaltung gleichzeitig mit der Aufnahme der sich aus dem neuen Angebot ergebenden wirtschaftlichen Konsequenzen in die Betrauungsregelung vom 15.12.2005/24.06.2008. Die Anpassung der Finanzierungsbausteine und der entsprechenden Parameter erfolgt mit dem Monat der Inbetriebnahme des erweiterten Angebots.

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

### 9.2.7 Errichtung einer zweizügigen Grundschule zum Schuljahr 2013/14 am Standort Mommsenstraße 5-11 in 50935 Köln-Sülz

- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 11.06.2012 zu. -1465/2012

Frau Steinmann (SPD) begrüßt, dass die von der Bezirksvertretung unterbreiteten Vorschläge in die Beschlussvorlage aufgenommen worden sind.

#### Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

- Der Rat der Stadt Köln beschließt gem. § 81 Schulgesetz NRW (SchulG) die Errichtung einer 2-zügigen Grundschule im Stadtteil Köln-Sülz zum 01.08.2013, beginnend mit dem Jahrgang 1, im Gebäude der derzeitigen Hauptschule Mommsenstraße 5-11, 50935 Köln–Sülz.
- Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung, das Bestimmungsverfahren gem. § 27 Abs. 1 SchulG durchzuführen und die Schulart der neuen Schule festzulegen, bevor die Elternanschreiben zur Schulanmeldung zum Schuljahr 2013/14 verschickt werden.
- 3. Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung noch vor dem Anmeldeverfahren zum Schuljahr 2013/14 die erforderliche Genehmigung zur Errichtung der Grundschule bei der Bezirksregierung Köln zu beantragen.
- 4. Der Rat der Stadt Köln beschließt zum Stellenplan 2013 die Zusetzung der insgesamt 0,30 Stelle Schulsekretär/in in der EG 5 TVöD. Die jeweils für die Schuljahre anteilig ausgewiesenen Stellenanteile werden verwaltungsintern entsprechend zum Stellenplan bereitgestellt (2013/14: 0,13 Stellenanteil; 2014/15: 0,15 Stellenanteil; 2015/16: 0,22 Stellenanteil; ab 2016/17: 0,30 Stellenanteil). Sollte der Stellenplan 2013 zum Zeitpunkt der notwendigen Stelleneinrichtung noch nicht in Kraft getreten sein, werden verwaltungsinterne Stellenverrechnungen im Rahmen der bestehenden Möglichkeiten zur Verfügung gestellt.
- 5. Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung, die ab dem Haushaltsjahr 2013 entstehenden zusätzlichen Personalkosten in Höhe von 2.296,67 € für 0,13 Stellenanteil, Hj. 2014 = 5.835,67 € für 0,15 Stellenanteil, Hj. 2015 = 7.598,99 € für 0,22 Stellenanteil, Hj. 2016 = 10.743,40 € für 0,30 Stellenanteil und ab 2017 = 12.577,64 € im Teilergebnisplan 0301, Schulträgeraufgaben, zusätzlich bereitzustellen. Die Deckung erfolgt im Teilergebnisplan 0301 durch entsprechenden Wenigeraufwand bei den Sachmitteln.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

## 9.2.8 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 59470/02

#### Arbeitstitel: Widdersdorf Süd (Planungsstufe 2) in Köln-Widdersdorf

-Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 14.06.2012 zu. - 2231/2012

Herr Schüler (Grüne) erklärt für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, dass sie die Vorlage ablehnen. Er weist auf eine Stellungnahme hin, wonach die Freiraumfläche notwendig ist und nicht der Bebauung zugeführt werden soll.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen: Der Rat beschließt

- 1. über die zum Bebauungsplan-Entwurf 59470/02 für das Gebiet südlich des Neubaugebietes Widdersdorf Süd (neu) zwischen Strohblumenweg und der geplanten öffentlich zugänglichen Golfanlage Widdersdorf westlich der Bundesautobahn (BAB) A 1 betreffend die Flurstücke 1246, 1745, 1805, 1872, 2194, 2196, 2413, 2414 sowie 2571 bis 2578 in der Gemarkung Lövenich, Flur 55, in Köln-Widdersdorf —Arbeitstitel: Widdersdorf Süd (Planungsstufe 2) in Köln-Widdersdorf— abgegebenen Stellungnahmen gemäß Anlage 2;
- 2. den Bebauungsplan 59470/02 mit gestalterischen Festsetzungen nach § 10 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2 414) in Verbindung mit § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2 023) —jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung— als Satzung mit der nach § 9 Absatz 8 BauGB beigefügten Begründung.

#### Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt.

13 Ja-Stimmen (6 CDU, 3 SPD, 2 FDP, 1 Die Linke, 1 Pro Köln) 5 Nein-Stimmen (5 Grüne)

- 10 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin
- 11 Mitteilungen der Verwaltung
- 11.1 Regelmäßige Sachstandsberichte
- 11.1.1 Niederschrift der 10. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates am 17. April 2012 2036/2012

#### 11.2 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung

#### 11.2.1 Gespräche zum Alternativstandort des Großmarktes in Hürth-Kalscheuren

hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 07.05.2012, TOP 8.2.1 1743/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.2.2 Bürgereingabe zur Verkehrsregelung in Köln-Junkersdorf

hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.01.2012, TOP 5.2 1854/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.2.3 DFB-Campus auf den Jahnwiesen in Köln-Müngersdorf

hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 19.03.2012, TOP 8.1.1 1334/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.2.4 Neuer Wochenmarkt in Köln-Widdersdorf

hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 22.06.2006, TOP 8.1.9 0965/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.2.5 Sicherung der Bolzfläche auf dem Auerbachplatz in Köln-Sülz

hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 19.09.2011, TOP 8.1.2

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.2.6 Fahrplantakt der Buslinie 142

hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 08.12.2011, TOP 8.2.2 1622/2012

# 11.2.7 Stadtverschönerungsprogramm für den Bezirk Lindenthal hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.05.2011, TOP 8.1.16 1966/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.3 Sonstige Mitteilungen

### 11.3.1 Temporäre Kita-Bauten im Stadtteil Köln-Sülz 1330/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.3.2 Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung im Kindergartenjahr 2012/13 1910/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

- 11.3.3 Konkretisierung der Schulentwicklungsplanung Köln 2012 Maßnahmen zur bedarfsgerechten Weiterentwicklung der Kölner Schullandschaft bei 2020
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 29.05.2012 zu. -1642/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.3.4 Verkehrslösungen für Ihre Sicherheit; Ampeln oder Alternativen 1701/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.3.5 Durchführung von Baumaßnahmen auf öffentlichen Spiel- und Bolzplätzen 1919/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

## 11.3.6 Neuanlagen von öffentlichen Spielplätzen durch Investoren 1950/2012

### 11.3.7 Wettbewerb Innerer Grüngürtel - vorgezogene Bürgerbeteiligung 1887/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

### 11.3.8 Ergänzung des Car-Sharing-Angebotes in Köln 1912/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.3.9 Radverkehr in Köln

Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2011

- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 04.06.2012 zu. - 1913/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

- 11.3.10 Inklusionsplan für Kölner Schulen Entwicklung inklusiver Bildungslandschaften in Verantwortungsgemeinschaft von Stadt und Land
  - Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 05.06.2012 zu. 2017/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.3.11 Verwendung von Einweg- und Mehrwegbechern im RheinEnergieStadion 2141/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

### 11.3.12 Bauantrag Unter Linden - Jakobsplatz 2225/2012

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### 11.3.13 Toilettenkonzept - Beschlussempfehlung der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik - Sitzung am 22.06.2012 2413/2012

#### 11.4 Erörterung von früheren Mitteilungen und Stellungnahmen

11.5 Nachfragen zu früheren Anfrag	11.5	1
------------------------------------	------	---

Blömer-Frerker Bezirksbürgermeisterin

Lejeune stellvertretender Schriftführer